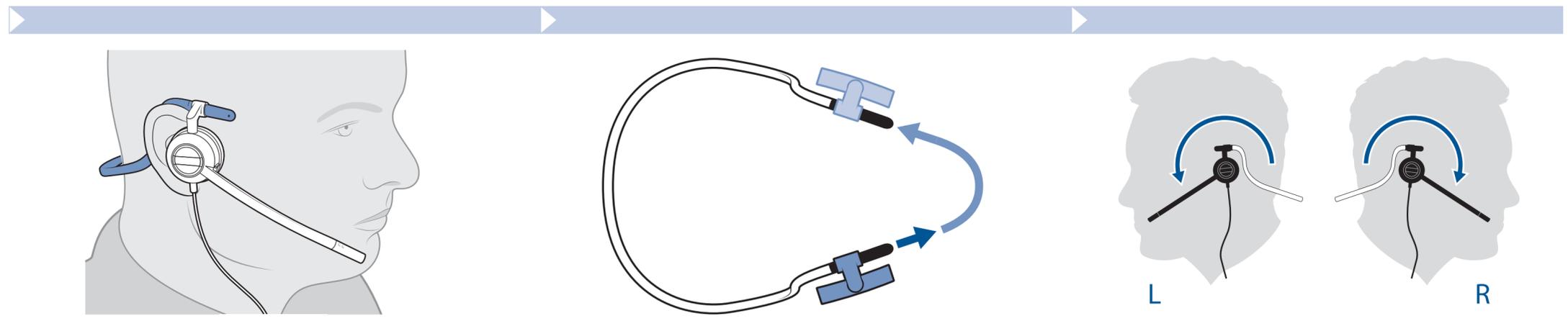
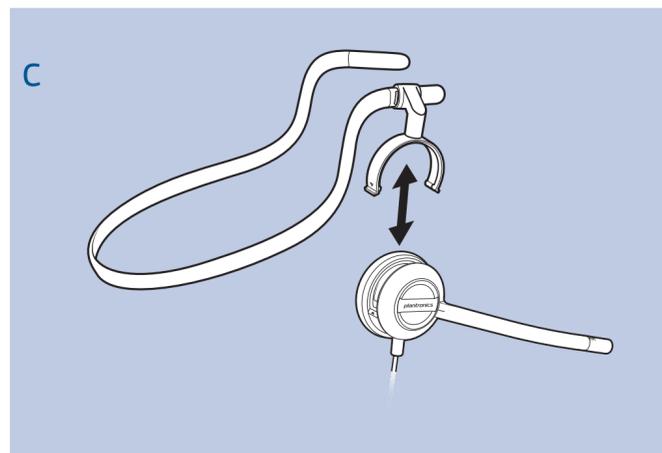
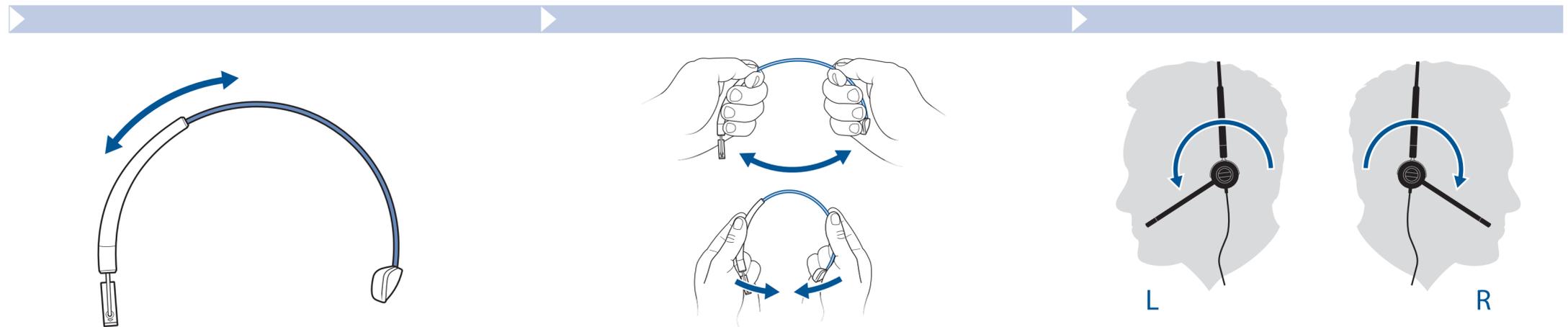
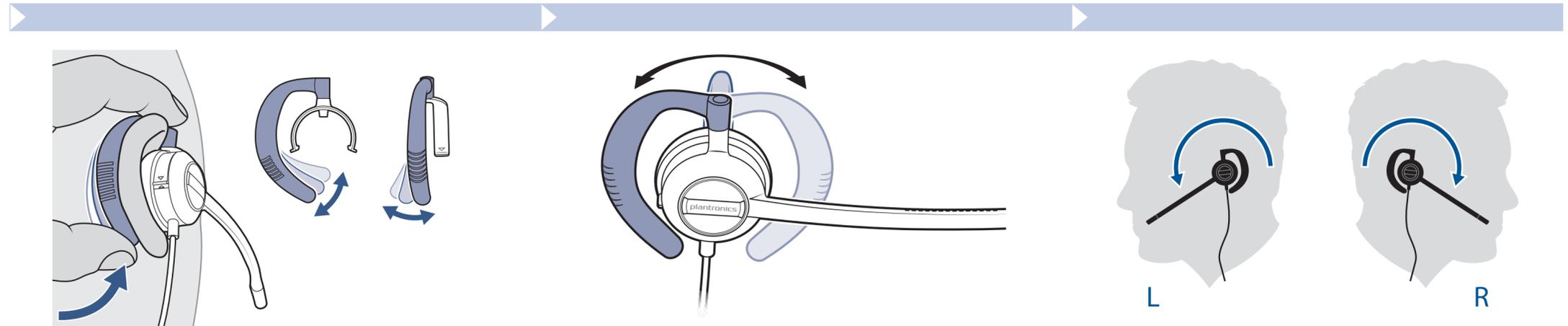
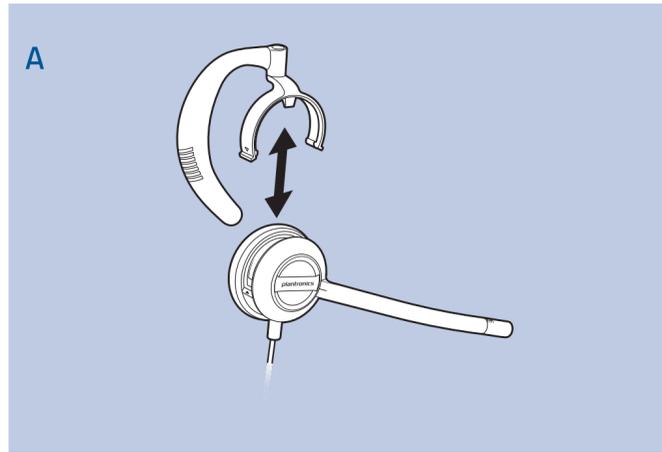
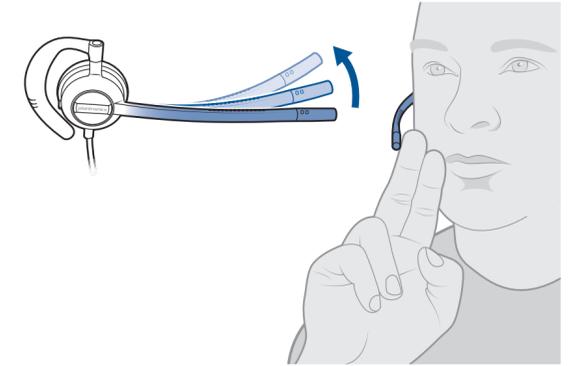
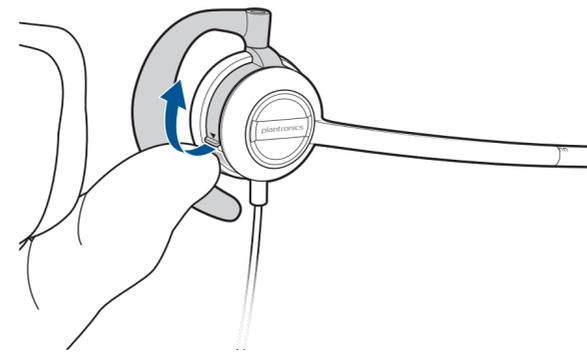
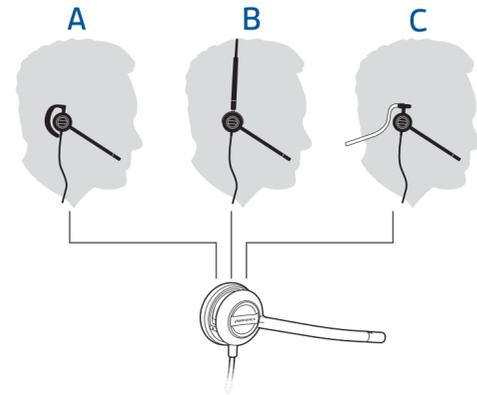


# EncorePro HW540

Designed in Santa Cruz, California

## QUICK START GUIDE

plantronics®



## EN

Plantronics offers a two-year limited warranty on this product. In some countries you must register your product to receive warranty services. Please be aware that you may have other rights depending on the laws of the state or country where the product was purchased. We strongly advise you to keep your receipt of purchase in order to prove the date of purchase of this product. To register your product and for warranty terms and conditions, visit our web site at [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## AE

تقدم Plantronics بكتابة محددة لمدة سنة على هذا المنتج. في بعض البلدان، يجب عليك تسجيل منتجك لكي تحصل على خدمات الكفالة. يرجى الملاحظة أنه قد يكون لديك حقوق أخرى بحسب قوانين الولاية والبلد حيث تم شراء المنتج. نوصيك بشدة أن تحتفظ ببطاقة الشراء من أجل إثبات تاريخ شراء هذا المنتج. لتسجيل منتجك، وللاطلاع على بنود الكفالة وشروطها، قم بزيارة موقع ويب على العنوان [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support).

## AU/NZ

This warranty covers defects in materials and workmanship of products manufactured, sold or certified by Plantronics which were purchased and used in Australia or New Zealand. The warranty lasts for two (2) years from the date of purchase of the products. This warranty extends to you if you are the end-user purchaser with the original purchase receipt. The benefits provided under this Limited Warranty are in addition to other rights and remedies provided under Australian and New Zealand law. Our products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the products repaired or replaced if the products fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

## AR (Argentina)

During the Limited Warranty period Plantronics will repair or replace, at its option, products that manifest defects in materials or workmanship, if you provide notice to Plantronics and return the product to Plantronics in the manner described below.

To request warranty service within Australia and New Zealand, log in to the Plantronics website using the following link: [plantronics.com/warranty](http://plantronics.com/warranty).

You will be responsible for shipping charges, insurance, and other transportation-related expenses incurred in returning products to Plantronics. To obtain warranty service for products purchased in Australia , you will need to return the product, freight pre-paid, to Plantronics at the following address:

**Agility Logistics, 28-32 Sky Road, Melbourne Airport, Victoria 3045**

Phone 1-800-793-150

If you return out-of-warranty products or products under warranty that are determined not to conform to this warranty, you will be responsible for all return-shipping and other transportation-related expenses. Please visit [plantronics.com/warranty](http://plantronics.com/warranty) or contact your dealer or our service center for the full details of our Limited Warranty, including items not covered by this Limited Warranty.

You may contact Plantronics at the following postal address or via the toll free numbers provided here:

**Plantronics Pty. Ltd., 712 Mt. Alexander Rd. Moonee Ponds, VIC 3039, Australia**

Within Australia call (toll free) 1-800-793-150

Within New Zealand call (toll free) 00-800-5444-6600

## BG

Plantronics предлага двугодишна ограничена гаранция за този продукт. В някои страни е необходимо да регистрирате продукта си, за да получите гаранционни услуги. Отбележете, че е възможно да разполагате с други права, в зависимост от законите на щата и държавата, където сте закупили продукта. Настоятелно препоръчваме да запазите вашата касова бележка от покупката, за да докажете датата на покупка на този продукт. За регистрация на продукта и лицензионните правила и условия посетете нашия уеб сайт на [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## CZ

Společnost Plantronics nabízí na tento produkt omezenou dvouletou záruku. V některých zemích je pro získání záručních služeb nutné produkt registrovat. Die toho, ve které zemi byl produkt zakoupen, můžete mít jiná práva, která vyplývají ze zákonů dané země. Velmi doporučujeme ponechat si doklad o koupi, který slouží jako důkaz data nákupu produktu. Chcete-li registrovat produkt nebo nahlédnout do záruční smlouvy a podmínek, navštivte náš web na adrese [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## DE

Plantronics gewährt eine auf 2 Jahre beschränkte Garantie für dieses Produkt. In einigen Ländern müssen Sie Ihr Produkt registrieren, um Garantieleistungen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass Sie möglicherweise andere Rechte haben, abhängig von den Bestimmungen der Staaten und Länder, in denen das Produkt erworben wurde. Heben Sie unbedingt die Kaufbescheinigung auf, damit Sie das Kaufdatum des Produkts nachweisen können. Um Ihr Produkt zu registrieren oder Garantieinformationen und -bedingungen anzuzeigen, gehen Sie auf [plantronics.de/support](http://plantronics.de/support).

## DK

Plantronics tilbyder to års begrænset garanti på dette produkt. I nogle lande skal du registrere dit produkt for at modtage garantien. Bemærk, at du muligvis har andre rettigheder afhængigt af lovgivningen i staten eller landet, hvor produktet blev købt. Vi opfordrer dig kraftigt til at beholde din købskvittering for at bevise købsdatoen for dette produkt. For at registrere dit produkt og for at se vilkår og betingelser for garantien, skal du besøge vores websted på [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## EE

Plantronics pakub sellele tootele 2-aastast piiratud garantiid. Mõnedes riikides tuleb garantiiteenuste saamiseks toode registreerida. Pidage meeles, et sõltuvalt selle riigi ja regiooni seadusandlusest, kust Te toote ostsite, võivad Teile kehtida teistsugused digused. Soovime Teid tungival viisil teada teha toote ostukuupäeva tõestamiseks ostustekk alles hoida. Toote registreerimiseks ja garantiitingimustega tutvumiseks külastage meie veebisait [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## ES

Plantronics ofrece una garantía limitada de dos años para este producto. En algunos países deberá registrar su producto para recibir los servicios de garantía. Tenga en cuenta que puede disfrutard de otros derechos en función de las leyes del estado y país donde adquirió el producto. Es altamente recomendable que conserve el recibo de compra para comprobar la fecha de compra de este producto. Para registrar su producto y conocer los términos y condiciones de la garantía, visite nuestro sitio web [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## FI

Plantronics tarjoaa kahden vuoden rajoitetun takuun tälle tuotteelle. Joissakin maissa takuu- ja huoltopalveluiden saaminen vaatii tuotteen rekisteröimisen. Huomaa, että osa oikeusistasi riippuu sen maan kansallislsta lainsäädännöstä, josta tuote on ostettu. Suosittelemme, että säilytät kuitenkin ostoksestasi todistaaksesi tuotteen ostopäivän. Tuotteen rekisteröinnistä ja takuun käyttöohdoista saa lisätietoja osoitteesta [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## FR

Plantronics offre une garantie limitée de deux ans sur ce produit. Dans certains pays, vous devez enregistrer votre produit pour bénéficier des services de garantie. Toutefois, vous pouvez également jouir d'autres droits, lesquels peuvent varier en fonction des lois en vigueur dans l'Etat et le pays dans lequel vous avez effectué votre achat. Nous vous conseillons de conserver votre reçu afin de prouver la date d'achat de ce produit. Pour enregistrer votre produit et consulter les conditions générales de garantie de Plantronics, rendez-vous notre site Web [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support) ou appelez le [0800 5444 6600](tel:080054446600).

## GR

Η Plantronics καλύπτει το προϊόν αυτό με περιορισμένη εγγύηση διάρκειας δύο ετών. Σε ορισμένες χώρες, πρέπει να δηλώσετε το προϊόν σας προκειμένου να λάβετε υπηρεσίες εγγύησης. Λάβετε υπόψη ότι μπορεί να έχετε άλλα δικαιώματα, ανάλογα με τους νόμους της πολιτείας και της χώρας όπου αγοράστηκε το προϊόν. Σας συνιστούμε ιδιαίτερα να φυλάξετε την απόδειξη αγοράς, προκειμένου να μπορέσετε να αποδείξετε την ημερομηνία αγοράς αυτού του προϊόντος. Για να δηλώσετε το προϊόν σας και για να δείτε τους όρους και τις προϋποθέσεις της εγγύησης, επισκεφτείτε την τοποθεσία μας στη διεύθυνση [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## HU

A Plantronics kétéves korlátozott garanciát vállal erre a termékre. Egyes országokban a garanciális szolgáltatások igénybe vételéhez regisztrálnia kell a terméket. Ne feleddje, hogy a vásárlás államának vagy országának hatályos jogszabályaitól függően egyéb jogai is lehetnek. Nyomatékosan ajánljuk, hogy a vásárlás dátumának bizonyításához tartsa meg a számlát. A termék regisztrálásához és a garanciális feltételek megtekintéséhez keresse fel webhelyünket: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## IE

Plantronics offers a two-year limited warranty on this product. In some countries you must register your product to receive warranty services. Please be aware that you may have other rights depending on the laws of the state or country where the product was purchased. We strongly advise you to keep your receipt of purchase in order to prove the date of purchase of this product. To register your product and for warranty terms and conditions, visit our web site at [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## IL

Plantronics מציעה אחריות מוגבלת של שנתיים למוצר זה. בארצות מסיבות, על־ך לרשום את המוצר כדי לקבל שירותים במסגרת האחריות. שים לב שייחבן שיש לך וקניות אחרות בתאום האחריות של המדינה או הארץ בה המוצר נקנה. אנו ממליצים מאוד לרשום על קבלת הקנייה כדי להוכיח את מועד הרכישת של המוצר זה. כדי לרשום את המוצר או שירותיו, ולהצגת התאום וההגבלות, בקרו באתר [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support).

## IT

Plantronics offre una garanzia limitata di due (2) anni su questo prodotto. In alcuni paesi è necessario registrare il prodotto per beneficiare dei servizi di garanzia. Nota: il consumatore potrebbe godere di altri diritti specifici a seconda della legge vigente nel paese d'acquisto. Si consiglia di conservare la ricevuta come prova della data di acquisto del prodotto. Per registrare il prodotto e per conoscere i Termini e le condizioni della garanzia, visitare il nostro sito Web all'indirizzo [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## JA

Plantronicsによる本製品についての保証は、2年間の限定的なものとなります。国によっては、保証サービスを受けるために製品のご登録が必要な場合があります。製品をご購入いただいた地域や国の法律により、その他の権利が異なる場合があります。このことをご了承ください。本製品の購入日を証明できる領収書を保管することをお勧めします。製品のご登録、保証の条件と条項については、弊社Webサイト ([plantronics.com/support](http://plantronics.com/support))をご覧ください。

## KO

Plantronics는 이 제품에 대해 2년 간의 제한 보증을 제공합니다. 일부 국가에서는 제품을 등록해야만 보증 서비스를 받을 수 있습니다. 사용자는 제품을 구매한 국가 또는 주의 법률에 따라 각각 다른 권한을 가질 수 있습니다. 이 제품의 구매 일자를 확인할 수 있도록 영수증을 보관해 두실 것을 강력히 권장합니다. 제품을 등록하거나 보증 조항 및 약관을 확인하려면 당사 웹 사이트 [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)를 방문하십시오.

## LT

„Plantronics“ šiam gaminiui suteikia dvejų metų ribotąją garantiją. Kai kuriose šalyse turite užregistruoti gaminį, jei norite gauti garantines paslaugas. Turėkite omenyje, kad, atsižvelgiant į šalis, kurioje gaminyus buvo pirktas, teisės aktus, galite turėti ir kitų teisių. Griežtai patariame jums išsaugoti pirkimo čekį, kad galėtumėte įrodyti šio gaminio pirkimo datą. Norėdami užregistruoti gaminį ir susipažinti su garantijos nuostatomis ir sąlygomis, apsilankykite mūsų svetainėje [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## LV

Uzņēmums Plantronics šim izstrādājumam nodrošina divu gadu neierobežoto garantiju. Dažās valstīs, lai saņemtu garantijas pakalpojumus, savs izstrādājums ir jāreģistrē. Lūdzu, nemiet vērā, ka atkarībā no izstrādājuma iegādes valsts likumiem jums var būt arī citas tiesības. Ieteicams saglabāt pirkuma čeki, lai varētu pierādīt šī izstrādājuma iegādes datumu. Lai reģistrētu izstrādājumu un skatītu garantijas noteikumus un nosacījumus, apmeklējiet vietni [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## PL

Firma Plantronics udziela dwuletniej ograniczonej gwarancji na ten produkt. W niektórych krajach dostępność usług gwarancyjnych uwarunkowana jest rejestracją produktu. W zależności od prawa obowiązującego w kraju i regionie, w którym zakupiono produkt, prawa użytkownika mogą się różnić. Zalecamy zachowanie dowodu zakupu jako potwierdzenia daty zakupu tego produktu. Aby zarejestrować produkt oraz zapoznać się z warunkami umowy gwarancyjnej, prosimy odwiedzić stronę: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## NL

Plantronics biedt twee (2) jaar beperkte garantie op dit product. In sommige landen moet u uw product registreren om aanspraak te maken op garantieservices. Mogelijk hebt u ook nog andere rechten, afhankelijk van de wetgeving van het land waar u het product hebt aangeschaft. We raden u ten zeerste aan uw aankoopbon te bewaren als bewijs van de aankoopdatum van dit product. Bezoek onze website op [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support) om uw product te registreren en de garantiebepalingen en -voorwaarden te lezen.

## NO

Plantronics tilbyr en to års begrenset garanti på dette produktet. I noen land må du registrere produktet ditt for å motta garanti-tjenester. Legg merke til at du kan ha andre rettigheter avhengig av lovene der produktet ble kjøpt. Vi anbefaler sterkt at du tar vare på kjøpskvitteringen for å kunne bevise kjøpsdatoen for dette produktet. Hvis du vil registrere produktet og lese vilkårene og betingelsene for garantien, kan du gå til nettstedet vårt på [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## PL

Firma Plantronics udziela dwuletniej ograniczonej gwarancji na ten produkt. W niektórych krajach dostępność usług gwarancyjnych uwarunkowana jest rejestracją produktu. W zależności od prawa obowiązującego w kraju i regionie, w którym zakupiono produkt, prawa użytkownika mogą się różnić. Zalecamy zachowanie dowodu zakupu jako potwierdzenia daty zakupu tego produktu. Aby zarejestrować produkt oraz zapoznać się z warunkami umowy gwarancyjnej, prosimy odwiedzić stronę: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## PT

A Plantronics oferece uma garantia limitada de dois anos para este produto. Em alguns países, deve registrar o seu produto para receber serviços de garantia. Note que poderá ter outros direitos dependendo da legislação em vigor no estado ou país onde o produto foi adquirido. Aconselha-mo-lo a guardar o talão de compra, comprovativo da data de aquisição deste produto. Para registar o seu produto e consultar os termos e condições da garantia, visite o nosso site em [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## RU

Plantronics oferă o garanție limitată de doi ani pentru acest produs. În unele țări trebuie să vă înregistrați produsul pentru a primi servicii sub garanție. Rețineți că puteți avea alte drepturi în funcție de legile din statul sau țara din care a fost achiziționat produsul. Vă sfătuim să păstrați chitanța de achiziție pentru a dovedi data achiziției acestui produs. Pentru a vă înregistra produsul și pentru termenii și condițiile de garanție, vizitați site-ul nostru web la [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## RU

На данный продукт Plantronics дает ограниченную гарантию сроком на два (2) года. В некоторых странах для получения гарантийного обслуживания необходимо зарегистрировать покупку. Имейте в виду, что в зависимости от положений законодательства региона и страны, где товар был приобретен, ваши права могут отличаться. Мы настоятельно рекомендуем сохранять чек, полученный при покупке, чтобы иметь возможность подтвердить дату покупки товара. Чтобы зарегистрировать свою покупку и узнать условия гарантии, посетите наш сайт по адресу [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## SE

Plantronics erbjuder en begränsad garanti på två (2) år för denna produkt. I vissa länder måste du registrera din produkt för att få tillgång till garantitjänsterna. Var medveten om att du kan ha andra lagstadgade rättigheter beroende på den stat och det land där produkten inköptes. Vi rekommenderar att du behåller inköpskvittot för att kunna bevisa inköpsdatumet för produkten. För registrering av din produkt och information om garantivillkor, besök vår webbplats på [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## SI

Družba Plantronics nudi dvoletno omejeno garancijo za ta izdelek. V nekaterih državah morate registrirati izdelek, da si zagotovite garancijske storitve. Poleg tega vam glede na zakonodajo države, v kateri ste izdelek kupili, lahko pripadajo tudi druge pravice. Priporočamo, da obdržite potrdilo o nakupu, s katerim boste lahko dokazali datum nakupa izdelka. Če želite registrirati izdelek ter si ogledati garancijske pogoje in določila, obiščite našo spletno stran na naslovu [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support).

## SK

Spoločnosť Plantronics poskytuje na tento výrobok obmedzenú záruku dva roky. V niektorých krajinách je potrebné výrobok zaregistrovať, aby ste mali nárok na využívanie záručných služieb. Upozorňujeme, že v závislosti od zákonov platných v štáte alebo krajine, v ktorú ste výrobok zakúpili, môžete mať iné práva. Dôrazne vám doporučame odložiť si doklad o kúpe, ktorý slúži na potvrdenie dátumu zakúpenia tohto výrobku. Svoj výrobok môžete zaregistrovať na našej webovej stránke [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support), na ktorej nájdete aj platné záručné podmienky.

## TR

Plantronics bu ürün için iki yıllık sınırlı bir garanti sunar. Belirli ülkelerde garanti hizmetlerinden yararlanmak için ürününüzü kaydettirmeniz gerekir. Lütfen ürünü satın alduğiği eyalet veya ülkenin kanunlarına bağıli olarak başka haklarınız bulunabileceğini unutmayın. Ürünü satın aldığınız tarihi kanıtlayabilmemiz için satın alma belgesini mutlaka saklamanızı öneririz. Ürününüzü kaydettirmek ve garanti şartları ve koşullarını görmek için [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support) adresini ziyaret edin.

## ZH-CN

Plantronics 为此款产品提供两年有限保修。在某些国家/地区，您必须注册您的产品以享受保修服务。请注意，根据您购买产品的州和国家地区的法律，您可能享有其他权利。我们强烈建议您收好购买发票，以便出示购买此产品的日期。要注册您的产品并了解保修条款和条件，请访问我们的网站: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)。

## ZH-TW

Plantronics 提供本產品兩年有限保固。在某些國家/地區，您必須註冊產品才能獲得保固服務。請注意，根據購買產品之州/省/和國家/地區法律的不同，您亦可能擁有其他權利。我們強烈建議您保留購買收據以證明購買本產品的日期。如需註冊產品和瞭解保固條款與條件，請造訪我們的網站: [plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)。

## AR (Argentina)

## Arbitration agreement

Most disputes and claims related to this product, including your use of this product, are subject to the Plantronics, Inc. Arbitration Agreement (“Arbitration Terms”). Disputes or claims arising or brought in any country of Europe or Africa are not subject to this Arbitration Agreement. The Arbitration Terms along with FAQs related to the arbitration process can be found at [www.plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/](http://www.plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/), or can be requested in writing submitted either to: (i) [general.counsel@plantronics.com](mailto:general.counsel@plantronics.com) or (ii) Plantronics, Inc., 345 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060, United States of America, Attention: General Counsel.

## Arbitration Agreement (Arbitration Terms)

لتخضع معظم النزاعات والمطالبات المرتبطة بهذا المنتج، بما في ذلك استخدامك لهذا المنتج، لاتفاقية التحكيم الخاصة بشركة Plantronics, Inc. (“ شروط التحكيم”). لا تخضع النزاعات أو المطالبات الناتجة في أي بلد في أوروبا أو أفريقيا لاتفاقية التحكيم. ومع معظم الدول غير المرتبطة بالتحكيم، فإن مواد الاتفاق على الأخطاء على الأخطاء المتوقعة المرتبطة بتجارة التحكيم على الموقع التالي: [www.plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/](http://www.plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/) أو يمكنك طلبها عبر الكفالة على الموقع التالي: (i) [general.counsel@plantronics.com](mailto:general.counsel@plantronics.com) أو (ii) Plantronics, Inc. 345 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060, United States of America, Attention: General Counsel.

## „Arbitration Agreement“ (Vereinbarung zum Schiedsverfahren)

Ein Großteil der Streitfälle und Reklamationen bezüglich dieses Produkts, einschließlich Ihrer Verwendung dieses Produkts, unterliegt dem „Arbitration Agreement“ (Vereinbarung zum Schiedsverfahren) von Plantronics, Inc. („Arbitration Terms“ (Bedingungen zu Schiedsverfahren)). Streitfälle oder Reklamationen, die in Europa oder Afrika vorkommen, unterliegen nicht diesem Arbitration Agreement. Die Arbitration Terms (Bedingungen zu Schiedsverfahren) mit den FAQs zum Prozess des Schiedsverfahrens finden Sie unter [plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/](http://plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/). Diese können Sie auch in Schriftform anfragen, entweder an: (i) [general.counsel@plantronics.com](mailto:general.counsel@plantronics.com) oder an (ii) Plantronics, Inc., 345 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060, United States of America, Attention: General Counsel.

## Acuerdo de arbitraje

La mayor parte de las disputas y reclamaciones relacionadas con el producto, incluido el uso que usted haga del mismo, se someterán al Acuerdo de arbitraje de Plantronics, Inc. (en adelante, “condiciones de arbitraje”). Las disputas y reclamaciones que se produzcan en cualquier país de Europa o África no están sujetas a este Acuerdo de arbitraje. Las condiciones de arbitraje, junto con las preguntas más frecuentes relacionadas al proceso de arbitraje, pueden encontrarse en [plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/](http://plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/) o solicitarse por escrito escribiendo a (i) [general.counsel@plantronics.com](mailto:general.counsel@plantronics.com) o (ii) Plantronics, Inc., 345 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060, United States of America, Attention: General Counsel.

## Clause compromissoire

La plupart des réclamations et des litiges associés à ce produit, notamment votre utilisation de ce produit, sont soumis à la convention d'arbitrage de Plantronics, Inc. (« Conditions d'arbitrage »). Les litiges et réclamations subis ou engagés en Europe ou en Afrique ne sont pas soumis à cette clause compromissoire. Vous pouvez consulter les Conditions d'arbitrage et les questions fréquemment posées sur le processus d'arbitrage à l'adresse [plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/](http://plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/) ou demander une copie papier (i) par e-mail : [general.counsel@plantronics.com](mailto:general.counsel@plantronics.com) ou (ii) par courrier : Plantronics, Inc., 345 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060, Etats-Unis, à l'attention du Conseil général.

## Accordo di arbitrato

La maggior parte delle controversie e dei reclami relativi a questo prodotto, compreso l'utilizzo del prodotto, sono soggetti al Plantronics, Inc. Arbitration Agreement (“Termini dell’arbitrato”). Controversie e reclami avanzati o mossi nei Paesi di Europa o Africa non sono soggetti al presente Accordo di arbitrato. I Termini dell’arbitrato, unitamente alle domande frequenti relative alla procedura arbitrale, sono disponibili sul sito Web [plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/](http://plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/), oppure possono essere richiesti in forma scritta ai seguenti indirizzi: (i) [general.counsel@plantronics.com](mailto:general.counsel@plantronics.com) o a (ii) Plantronics, Inc., 345 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060, Stati Uniti, all’attenzione di: General Counsel.

## 仲裁契約

本製品の使用を含む、本製品に関連するほとんどの争議および要求は、Plantronics, Inc. Arbitration Agreement (仲裁契約) (“Arbitration Terms (仲裁条件)”) の対象となります。ヨーロッパまたはアフリカ諸国で発生した争議または要求については、本仲裁契約の対象外となります。 Arbitration Terms (仲裁条件) および仲裁プロセスに関するよくある質問は、[plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/](http://plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/)で確認いただけます。または、(i) 電子メール ([general.counsel@plantronics.com](mailto:general.counsel@plantronics.com))、(ii) 書面 (宛先: Plantronics, Inc., 345 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060, United States of America, Attention: General Counsel) のいずれかでご請求いただけます。

## Arbitrageovereenkomst

De meeste geschillen en vorderingen die op dit product betrekking hebben, inclusief het gebruik van dit product door u, zijn onderhevig aan de Arbitrageovereenkomst van Plantronics, Inc. („Arbitragevoorwaarden”). Geschillen en vorderingen die voortvloeien uit landen in Europa of Afrika vallen niet onder deze arbitrageovereenkomst. De Arbitragevoorwaarden en de veelgestelde vragen met betrekking tot het arbitrageproces zijn te vinden op [plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/](http://plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/), of kunnen schriftelijk worden opgevraagd bij: (i) [general.counsel@plantronics.com](mailto:general.counsel@plantronics.com) of (ii) Plantronics, Inc., 345 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060, United States of America, Attention: General Counsel.

## Соглашение об арбитражных разбирательствах

Большинство споров и претензий, относящихся к данному продукту, включая использование потребителем данного продукта, подчиняются условиям Соглашения об арбитражных разбирательствах Plantronics, Inc (Arbitration Agreement) (“Условия арбитражных разбирательств” (“Arbitration Terms”). Споры и претензии, возникшие на территории любой страны Европы или Африки, не подчиняются данному “Соглашению об арбитражных разбирательствах”. Чтобы ознакомиться с Условиями арбитражных разбирательства, а также часто задаваемыми вопросами, связанными с арбитражным процессом, перейдите по ссылке [plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/](http://plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/) или отправьте письменный запрос по одному из следующих адресов: [general.counsel@plantronics.com](mailto:general.counsel@plantronics.com) или Plantronics, Inc., 345 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060, United States of America, Attention: General Counsel (Внимание: Генеральному юриконсульту).

## 仲裁协定

与本产品相关 (包括本产品的使用) 的多数争议和索赔均以《Plantronics, Inc. 仲裁协定》 (“仲裁条款”) 为准。 欧洲或非洲任何国家/地区内发生的争议或索赔不受本仲裁协定的约束。 可通过访问如下网址 [www.plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/](http://www.plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/) 或通过以下书面形式: (i) 发送电子邮件至 [general.counsel@plantronics.com](mailto:general.counsel@plantronics.com) 或 (ii) 寄信至 Plantronics, Inc., 345 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060, United States of America, Attention: General Counsel 获取《仲裁条款》及与仲裁手续常见问题的相关资料。

## 仲裁合約

大部分與本產品有關的爭議和聲明 (包括產品使用) 需遵守 Plantronics, Inc. 仲裁合約 (以下稱“仲裁條款”)。 在歐洲或非洲任何國家/地區所引發或產生之爭議或聲明，不在本仲裁合約的限制之外。 如需仲裁條款與有關仲裁程序的 FAQ (常見問題集)，請造訪：[plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/](http://plantronics.com/us/terms/arbitration-forms/) 或以下列書面方式要求這些資料：(i) 寄送電子郵件到 [general.counsel@plantronics.com](mailto:general.counsel@plantronics.com) 或 (ii) 寄信到《Plantronics, Inc., 345 Encinal Street, Santa Cruz, CA 95060, United States of America》“收件人”General Counsel》。

## AR (Argentina)

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration

## Arbitration